

Klingenthal

FIS SKI JUMPING WORLD CUP



AUSSCHREIBUNG - INVITATION

Klingenthal 23. & 24.11.2013

Weltcupauftakt Skispringen in der Vogtland Arena HS 140 in Klingenthal (GER)

Season Opening competition on the "Vogtland Arena" Skijump HS 140 in Klingenthal (GER)

PROGRAMM / PROGRAM

Freitag / Friday 22.11.2013 Training - Qualifikation / training - qualification

- 10.00 Uhr **Mannschaftsführersitzung (Sparkasse Klingenthal)**
- 10.00 a.m. **team captains meeting (Sparkasse Klingenthal)**
- 15.30 Uhr **Training HS 140, 2 Durchgänge**
- 3.30 p.m. **training HS 140, 2 rounds**
- 18.00 Uhr **Qualifikation für Einzelwettbewerb**
- 6.00 p.m. **qualification for individual competition**
- 19:30 Uhr **"Season Kick Off" Empfang für Offizielle, Athleten und Trainer**
- 7:30 p.m. **"Season Kick Off" Reception for Officials, Athletes and Coaches**

Samstag / Saturday 23.11.2013 Mannschaftswettbewerb / Team Competition

- 14:30 Uhr **Probedurchgang Team HS 140**
- 2.30 p.m. **trial round team HS 140**
- 16.00 Uhr **1. Durchgang Team HS 140**
- 4.00 p.m. **1st round team HS 140**
- 17.15 Uhr **Finaldurchgang Team HS 140**
- 5.15 p.m. **final round team HS 140**
- anschl. **Siegerehrung**
- afterwards **victory ceremony**

Sonntag / Sunday 24.11.2013 Einzelwettbewerb / Individual Competition

- 12:00 Uhr **Probedurchgang Einzel HS 140 /**
- 12:00 a.m. **trial round individual HS 140**
- 13.30 Uhr **1. Durchgang Einzel HS 140**
- 1.30 p.m. **1st round individual HS 140**
- 14.45 Uhr **Finaldurchgang Einzel HS 140**
- 2.45 p.m. **final round individual HS 140**
- anschl. **Siegerehrung /**
- afterwards **victory ceremony**

| FIS SPONSOREN



| WELTCUP SPONSOR



| MEDIENPARTNER



| PARTNER



ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

DURCHFÜHRUNG / ORGANIZATION

Die Durchführung der Wettkämpfe erfolgt nach der IWO und des Weltcup-Reglements der FIS.

The competitions are carried out the ICR and the world cup rules of FIS.

PREISGELD / PRIZE MONEY

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden.

Die Auftaktpressekonferenz und die Siegerpressekonferenzen sind offizielle FIS Veranstaltungen. Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Verpflichtung nicht nachkommen.

Die Auszahlung erfolgt ausschließlich per Banküberweisung.

Payment of prize money is subject to the athletes participation in official FIS events.

The kick off press conference and the winners press conferences are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to perform this obligation.

The payment will be realized only by bank transfer

ANMELDUNG / ENTRIES

Meldung der Anzahl der jeweiligen Teams bis 18.10.2013

Mannschaftsanmeldung bis 11.11.2013.

Anmeldung ausschließlich über das FIS Online System im Mitglieder-Bereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>.

Announcement of number of participants until 18.10.2013. Final registration November 11th 2013 by FIS online system only

UNFALLVERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, for third party risks.

QUARTIERE / ACCOMMODATION

Quartiere werden nur nach der Nationenquote gestellt. Quartierbestellung bis zum 18. Oktober 2013. Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen.

Reservation of accommodations according to nations quota only. Deadline for room-reservations till October 18th 2013. Booked room, which are cancelled after deadline of entry, must be paid 100% by the national ski association.

TRANSPORT / TRANSPORTATION

Durch das OK wird ein kostenfreier Shuttleservice zwischen Hotel und Wettkampfstätte für Teams und Offizielle organisiert. Zudem zu den Flughäfen Prag, München und Dresden für komplette Mannschaften.

Beförderung von einzelnen Personen ist gegen Zahlung einer Gebühr nach Anmeldung möglich.

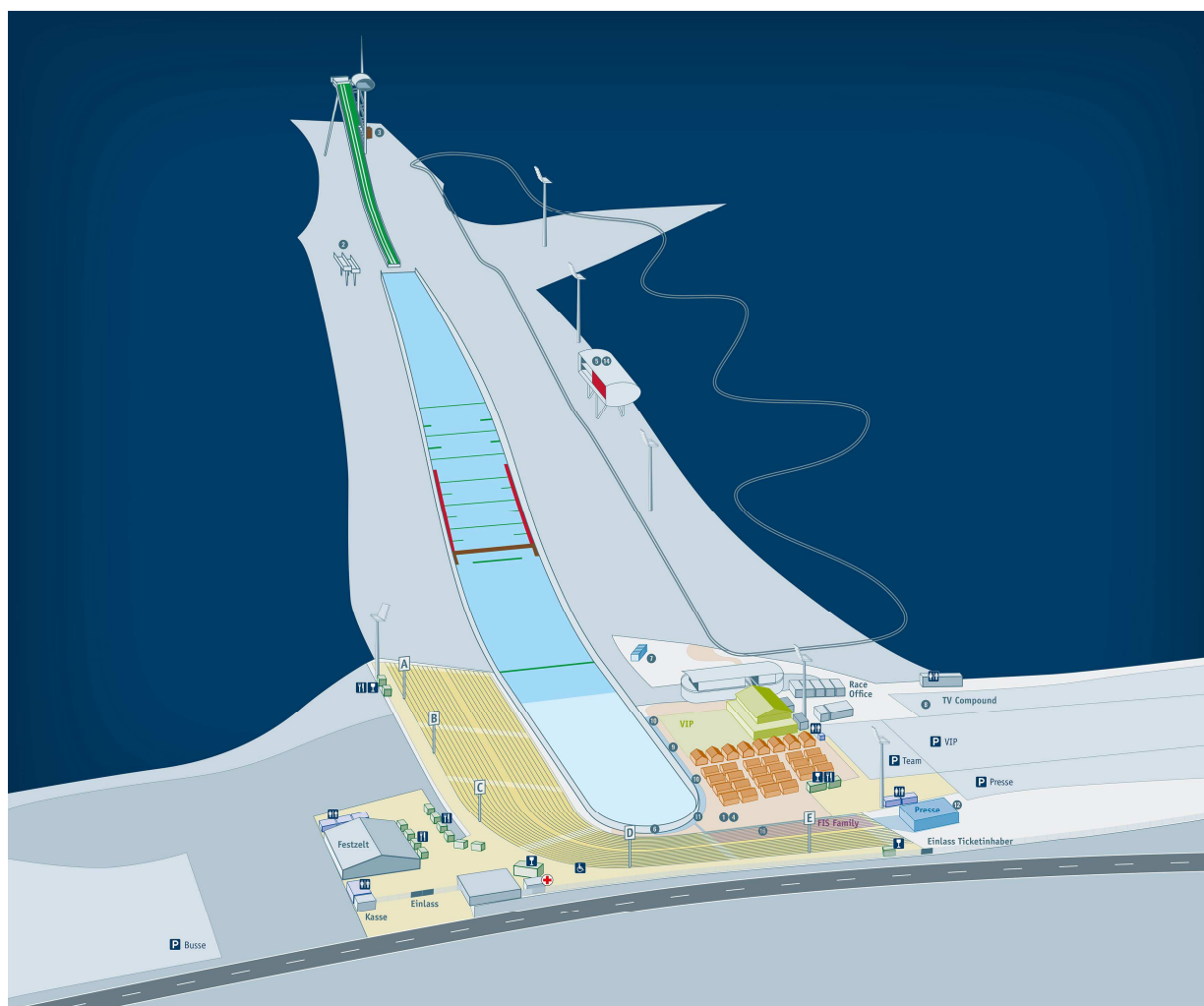
OC provides a shuttle service free of charge from hotel to venue for teams and Officials. Additional there will be shuttle service from Prague, Munich and Dresden airports for complete teams.

Transport of single persons is possible after announcement to the OC with charge.

ÖFFNUNGSZEITEN / WORKING HOURS

Rennbüro / Race Office	21.11.2013	9 bis 17 Uhr / 9 a.m. to 5 p.m.
	22.11.2013	9 bis 19 Uhr / 9 a.m. to 7 p.m.
	23.11.2013	9 bis 18 Uhr / 9 a.m. to 6 p.m.
	24.11.2013	9 bis 16 Uhr / 9 a.m. to 4 p.m.
Akkreditierungsbüro Accreditation	21.11.2013	15 bis 20 Uhr / 3 p.m. to 8 p.m.
	22.11.2013	9 bis 17 Uhr / 9 a.m. to 5 p.m.
	23.11.2013	11 bis 17 Uhr / 11 a.m. to 5 p.m.
	24.11.2013	11 bis 14 Uhr / 11 a.m. to 2 p.m.

INFRASTRUKTUR / STADIUM LAYOUT



ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Dr. Tassilo Lenk

VORSITZENDER / CHAIRMAN

Manfred Deckert

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Alexander Ziron
Falkensteiner Straße 133
D-08248 Klingenthal

Tel.: +49 (0) 37 467 / 280 86 -11
Fax: +49 (0) 37 467 / 280 86 -30
info@weltcup-klingenthal.de

GESCHÄFTSSTELLE / OFFICE

VSC Klingenthal e.V. ·
Marcus Stark
Neue Wiesen 7 ·
D-08248 Klingenthal

Tel.: +49 (0) 37 467 / 280 86-14
Fax: +49 (0) 37 467 / 280 86-30
service@weltcup-klingenthal.de

OK UND RENNBÜRO / OC AND RACE OFFICE

Vogtland Arena
Falkensteiner Straße 133
D-08248 Klingenthal

Tel.: +49 (0) 37 467 / 280 86 - 24
Fax: +49 (0) 37 467 / 280 86 - 34
sport@weltcup-klingenthal.de

QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Vogtland Arena
Neue Wiesen 7
D-08248 Klingenthal

Tel.: +49 (0) 37 467 / 280 86 - 14
Fax: +49 (0) 37 467 / 280 86 - 30
hotel@weltcup-klingenthal.de

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Vogtland Arena
Falkensteiner Straße 133
D-08248 Klingenthal

Tel.: +49 (0) 37 467 / 280 86 - 60
Fax: +49 (0) 37 467 / 280 86 - 69
presse@weltcup-klingenthal.de

MEDIENKOORDINATOR / MEDIACORDINATOR

Gunther Brand

SCHATZMEISTER / TREASURER

Andreas Kunoth

MITGLIEDER / MEMBERS

Roland Jung (Parking Service)
Jürgen Leonhardt (Klingenthal)
Constanze Ast (Traffic)
Rocco Heinze (Security)
Jürgen Müller (Catering Public)

Janine Weidlich (Catering VIP)
Janine Buse (Accreditation)
Sascha Wohlrab (Transport OC)
Michael Leonhardt (Shuttle Public)

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Andreas HILLE

RENNSEKRETÄR / RACE SECRETARY

Sandy RIEDL-SEYFFERTH

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Thomas MEISINGER

CHEF ANLAUF / CHIEF OF INRUN

Jörg ZENGLER

CHEF WEITENMESSUNG / CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Frank Dietrich BAUER

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Rocco HEINZE

CHEF KAMPFRICHTER / CHIEF STAFF

Ullrich NEUPERT

CHEF SANITÄTSWESEN / CHIEF OF Medical SERVICES

Dr. Krämer / Jens Leistner - Rettungszweckverband Südwestsachsen

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Fredi Zarucchi SUI

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Sandro Sambugaro ITA

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Berndt HESS GER

Alexandr KLIMOV KAZ

Ole WALSETH NOR

Edward PRZYBYLA POL

Matt LAUE USA

FIS OFFIZIELLE / FIS OFFICIALS

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Dr. Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPEŠ

FIS MEDIEN / FIS MEDIA

Horst NILGEN

FIS MATERIALKONTROLLE / EQUIPMENT CONTROL

Sepp GRATZER

DIE SIEGER / THE CHAMPIONS

BAUHAUS FIS Weltcup Skisprung, 7. Februar 2007

- | | |
|--------------------------|-----|
| 1. Gregor Schlierenzauer | AUT |
| 2. Simon Ammann | SUI |
| 3. Adam Malysz | POL |

FIS-Team-Tour, Skisprung Weltcup, 11. Februar 2009

- | | |
|--------------------------|-----|
| 1. Gregor Schlierenzauer | AUT |
| 2. Wolfgang Loitzl | AUT |
| 3. Anders Jacobsen | NOR |

TelDaFax FIS-Team-Tour, Skisprung Weltcup, 3. Februar 2010

- | | |
|--------------------------|-----|
| 1. Simon Ammann | SUI |
| 2. Adam Malysz | POL |
| 3. Gregor Schlierenzauer | AUT |

TelDaFax FIS-Team-Tour, Skisprung Weltcup, 2. Februar 2011

- | | |
|-----------------------|-----|
| 1. Kamil Stoch | POL |
| 2. Thomas Morgenstern | AUT |
| 3. Simon Ammann | SUI |

VERIVOX.de FIS-Team-Tour, Skisprung Weltcup, 13. Februar 2013

- | | |
|--------------------------|-----|
| 1. Jaka Hvala | SLO |
| 2. Taku Takeuchi | JPN |
| 3. Gregor Schlierenzauer | AUT |

Schanzenrekorde

- | | | |
|---------|-----------------------------|------------|
| 142,5 m | Gregor Schlierenzauer (AUT) | 07.02.2007 |
| 143,5 m | Gregor Schlierenzauer (AUT) | 01.02.2011 |
| 145,0 m | Simon Ammann (SUI) | 01.02.2011 |
| 146,5 m | Michael Uhrmann (GER) | 02.02.2011 |

ZERTIFIKAT / CERTIFICATE



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE SKI
INTERNATIONAL SKI FEDERATION
INTERNATIONALER SKI - VERBAND

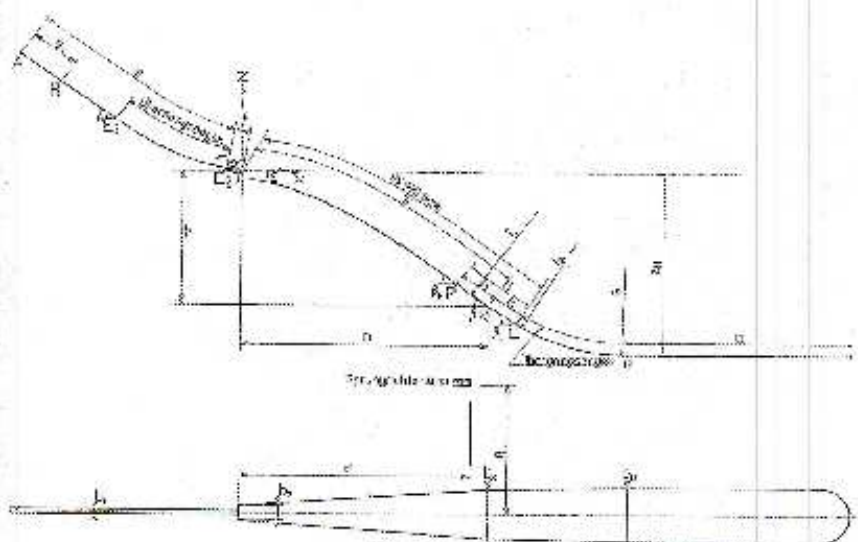


No. 55 / GER 44 1. Verlängerung
CERTIFICATE OF JUMPING HILL
CERTIFICAT DE CONFORMITE
SCHANZENPROFILBESTÄTIGUNG

Date of issue 03.12.2010 Valid till 31.12.2015
Établi le Valable jusqu'au
Ausgestellt am Gültig bis

Place: Klingenthal Name: Schwarzbeargschanze

H5 = 140 m h/n = 0.578 Vo = 26.1m/s



$e = 97.50 \text{ m}$	$l_1 = 18.51 \text{ m}$	$z_1 = 88 \text{ m}$
$e_s = 24.00 \text{ m}$	$l_2 = 14.55 \text{ m}$	$K = 125 \text{ m}$
$t = 0.80 \text{ m}$	$s = 100 \text{ m}$	$L = 139.55 \text{ m}$
$\gamma = 35^\circ$	$\beta_P = 37^\circ$	$b_1 = 2.50 \text{ m}$
$\alpha = 11.0^\circ$	$\beta = 34.5^\circ$	$b_2 = 9.00 \text{ m}$
$r = 105 \text{ m}$	$\beta_L = 32.5^\circ$	$b_K = 25.80 \text{ m}$
$h = 62.24 \text{ m}$	$r_L = 424 \text{ m}$	$b_H = 27.75 \text{ m}$
$n = 107.68 \text{ m}$	$r_{HL} = 120 \text{ m}$	$d = 88.00 \text{ m}$
$s = 3.25 \text{ m}$	$r_2 = 110 \text{ m}$	$q = 45.00 \text{ m}$

Remarks/Remarques/Bemerkungen:

JUMPING HILL APPROVED BY THE FIS
TREPLIN HOMOLOGUE PAR LA FIS
DURCH DIE FIS GENEHMIGTE SPRUNGSCHANZE

SUB-COMMITTEE FOR JUMPING HILLS

CHAIRMAN:

Handwritten signature

NOTIZEN / NOTES

| FIS SPONSOREN



| WELTCUP SPONSOR

| MEDIENPARTNER



| PARTNER

